

## Xbox 360 Faceplate

Thanks for choosing your Microsoft® Xbox 360™ Faceplate. Customise your Xbox 360 console with distinctive faceplates to match your personal style. Xbox 360 Faceplates feature:

- High-quality materials resistant to scratching and fading.
- Easy-to-change designs whenever you like.
- Limited-edition designs.

### ⚠ WARNING

Before using this product, read this manual and the Xbox 360 console manuals for important safety and health information. Keep all manuals for future reference. For replacement manuals, go to [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) or call Xbox Customer Support (see "If You Need More Help").

The limited warranty covering this product is contained in the Xbox 360 Warranty manual (Volume 2).

### ATTACH YOUR FACEPLATE

*To attach your faceplate:*

- 1 Close the disc tray, remove all memory units, and then turn off your console.
- 2 Remove the existing faceplate from the console by locating the slot on the right-hand side of the faceplate (or the bottom if the console is vertical) and pulling on it until it detaches. Make sure you prevent the console from falling by keeping a firm hold of it as you pull on the faceplate.
- 3 Align the tabs on the new faceplate with the slots on the console and press it into place.



### NOTE

Avoid pulling on your faceplate memory unit doors when detached from the console, as they can become separated from the faceplate.

### TROUBLESHOOTING

#### Disc Tray Doesn't Open

Remove the faceplate. Then carefully check the alignment and press the faceplate back onto the console.

### IF YOU NEED MORE HELP

Please go to [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) or call Xbox Customer Support:

Ireland: 1-800-509-186 (TTY users: 1-800-509-197)

United Kingdom: 0800-587-1102 (TTY users: 0800-587-1103)

Do not take your Xbox 360 console or its peripherals to your retailer for repair or service unless instructed to do so by an Xbox Customer Support representative.

### ⚠ Do Not Attempt Repairs

Do not attempt to take apart, service, or modify the Xbox 360 console, power supply, or its peripherals in any way. Doing so could present the risk of serious injury or death from electric shock or fire, and it will void your warranty.

### COPYRIGHT

Information in this document, including URL and other Internet Web site references, is subject to change without notice. Complying with all applicable copyright laws is the responsibility of the user. Without limiting the rights under copyright, no part of this document may be reproduced, stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted in any form or by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise), or for any purpose, without the express written permission of Microsoft Corporation.

Microsoft may have patents, patent applications, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights covering subject matter in this document. Except as expressly provided in any written licence agreement from Microsoft, the furnishing of this document does not give you any licence to these patents, trademarks, copyrights, or other intellectual property.

© 2005 Microsoft Corporation. All rights reserved.

Microsoft, Xbox, Xbox 360, and the Xbox logos are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

## Façade Xbox 360

Nous vous remercions d'avoir choisi la façade Xbox 360™ de Microsoft®. Personnalisez votre console Xbox 360 avec différentes façades, correspondant à votre style personnel. Les façades Xbox 360 incluent :

- Des matériaux de haute qualité résistant aux rayures et à l'usure.
- Des designs facilement modifiables, quand vous le souhaitez.
- Des designs à édition limitée.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser ce produit, lisez les informations importantes en matière de sécurité et de santé comprises dans ce manuel et les manuels de la Xbox 360. Conservez tous les manuels pour référence ultérieure. Pour obtenir des manuels de rechange, rendez-vous sur [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) ou appelez le service clientèle Xbox (voir « Besoin d'aide ? »).

La garantie limitée couvrant ce produit est comprise dans le manuel de garantie Xbox 360 (Volume 2).

### FIXER VOTRE FAÇADE

*Pour fixer votre façade :*

- 1 Fermez le compartiment à disque, retirez toutes les cartes mémoire et mettez votre console hors tension.
- 2 Retirez la façade existante de la console en repérant la fente sur le côté droit de la façade (ou en bas si la console est orientée verticalement) et en tirant dessus jusqu'à ce qu'elle se détache. Assurez-vous que la console ne risque pas de tomber en la maintenant bien en place pendant que vous tirez la façade.
- 3 Alignez les languettes de la nouvelle façade avec les emplacements de la console et maintenez-la en place.



### REMARQUE

Évitez de tirer sur les battants de la carte mémoire de votre façade lorsqu'elle est séparée de la console, car ils peuvent se détacher de la façade.

### DÉPANNAGE

#### Le compartiment à disque ne s'ouvre pas

Retirez la façade. Vérifiez ensuite bien attentivement l'alignement et réinsérez la façade sur la console.

### BESOIN D'AIDE ?

Rendez-vous sur [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) ou appelez le service clientèle Xbox :

Belgique : 0800-7-9790 (utilisateurs TTY : 0800-7-9791)

France : 0800-91-52-74 (utilisateurs TTY : 0800-91-54-10)

Suisse : 0800-83-6667 (utilisateurs TTY : 0800-83-6668)

Ne faites pas réparer votre Xbox 360 ou ses périphériques auprès de votre détaillant à moins qu'un représentant du service clientèle Xbox 360 ne vous l'ait demandé.

### ⚠ Ne tentez aucune réparation

N'essayez en aucun cas de démonter, de réparer ou de modifier la console Xbox 360, le bloc d'alimentation ou les périphériques. Vous risqueriez de vous blesser gravement ou de mettre votre vie en danger en provoquant une décharge électrique ou un incendie, et votre garantie serait annulée.

### COPYRIGHT

Les informations contenues dans le présent document, y compris les URL et autres références à des sites Internet, sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Il appartient à chaque utilisateur de respecter toutes les lois en vigueur en matière de droits d'auteur. Sans limitation des droits accordés par cette législation, il est interdit de reproduire, de stocker ou d'entrer dans un système de recherche automatique ou de transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), ou à une fin quelconque, tout ou partie du présent document sans autorisation écrite expresse de Microsoft Corporation.

Il se peut que Microsoft détienne des brevets, des demandes de brevets, des marques, des droits d'auteur ou d'autres droits de propriété intellectuelle sur les sujets abordés dans le présent document. Sauf si cela est stipulé expressément dans un contrat de licence écrit émis par Microsoft, la fourniture du présent document ne vous donne aucun droit aux brevets, marques, droits d'auteur ou autre propriété intellectuelle en question.

© 2005 Microsoft Corporation. Tous droits réservés.

Microsoft, Xbox, Xbox 360 et les logos Xbox et Xbox 360 sont soit des marques déposées, soit des marques de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

## Carátula Xbox 360

Gracias por elegir la Carátula Microsoft® Xbox 360™. Personaliza tu consola Xbox 360 con carátulas distintivas que reflejen tu estilo personal. Característica Carátulas Xbox 360:

- Materiales de alta calidad que resisten los arañazos y la pérdida de color.
- Diseños fáciles de cambiar en cualquier momento.
- Diseños de edición limitada.

### ⚠ ADVERTENCIA

Antes de utilizar este producto, lee este manual y los manuales de Xbox 360 para conocer información importante en materia de seguridad y salud. Conserva todos los manuales para futuras consultas. Para obtener manuales de repuesto, visita [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) o llama al Servicio de soporte técnico (consulta "Si necesitas ayuda").

La garantía limitada que cubre este producto está incluida en el Manual de garantía de Xbox 360 (volumen 2).

### COLOCAR UNA CARÁTULA

*Para conectar la carátula:*

- 1 Cierra la bandeja de disco, extrae todas las unidades y apaga la consola.
- 2 Extrae la carátula existente de la consola buscando la ranura del lado derecho de la carátula (lado inferior si la consola está orientada verticalmente) y presionando sobre ella hasta que se separe. Asegúrate de impedir que se caiga la consola manteniéndola sujeta en su sitio con firmeza mientras presionas en la carátula.
- 3 Alinea las lengüetas de la nueva carátula con las ranuras de la consola y presiona para colocarla en su sitio.



### NOTA

Evita presionar en las puertas de la unidad de memoria de la carátula cuando la separes de la consola, ya que podrían desprenderse de la carátula.

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

#### La bandeja de disco no se abre

Extrae la carátula. A continuación, comprueba cuidadosamente la alineación y presiona la carátula para volverla a colocar en la consola.

### SI NECESITAS AYUDA

Visita [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) o llama al número del servicio de soporte técnico de Xbox:

España: 900-94-8952 (usuarios TTY: 900-94-8953)

No laves la consola Xbox 360 ni los periféricos a tu distribuidor para su reparación o mantenimiento a no ser que te lo diga un empleado del servicio de soporte técnico de Xbox.

### ⚠ No intentes realizar reparaciones

No intentes desmontar, reparar ni alterar la consola Xbox 360, la fuente de alimentación ni sus periféricos en modo alguno. Al hacerlo existe riesgo de lesiones graves o incluso muerte por descarga eléctrica o fuego; además, la garantía quedará anulada.

### COPYRIGHT

La información contenida en este documento, incluida la dirección URL y otras referencias a sitios Web, está sujeta a cambios sin previo aviso. El usuario es responsable de cumplir todas las leyes de derechos de autor aplicables. Sin que ello limite los derechos protegidos por los derechos de autor, queda prohibida la reproducción total o parcial de este documento, así como su almacenamiento o introducción en un sistema de recuperación de datos, o su transmisión en cualquier forma y por cualquier medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación, etc.), sea cual sea el fin, sin la autorización expresa por escrito de Microsoft Corporation.

Microsoft podría tener patentes, aplicaciones patentadas, marcas comerciales, derechos de autor o derechos de propiedad intelectual sobre los temas incluidos en este documento. Salvo cuando se indique expresamente en el contrato de licencia por escrito de Microsoft, la posesión de este documento no implica la licencia para dichas patentes, marcas comerciales, derechos de autor o demás propiedad intelectual.

© 2005 Microsoft Corporation. Reservados todos los derechos.

Microsoft, Xbox, Xbox 360 y los logotipos de Xbox y Xbox 360 son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y en otros países.

# Xbox 360 Faceplate

Vielen Dank, dass Sie das Microsoft® Xbox 360™ Faceplate gewählt haben. Passen Sie das Xbox 360 Entertainmentssystem mit unverwechselbaren Faceplates an, die zu Ihrem persönlichen Stil passen. Xbox 360 Faceplates verfügen über:

- Hochwertige Materialien, die kratz- und farbbeständig sind.
- Problemlos auf Wunsch auszuwechselnde Designs
- Designs in limitierter Edition

<b><span>⚠</span> WARNUNG</b>
Lesen Sie vor Gebrauch dieses Produkts die wichtigen Sicherheitsinformationen und Gesundheitsinformationen in diesem Handbuch und den Xbox 360 Handbüchern durch. Bewahren Sie alle Handbücher zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie ein Ersatzhandbuch benötigen, gehen Sie zu <a href="http://www.xbox.com/support">www.xbox.com/support</a> oder rufen Sie den Xbox Kundensupports an (siehe "Wenn Sie weitere Hilfe benötigen").

Die eingeschränkte Garantie für dieses Produkt ist im Xbox 360 Garantiehandbuch (Band 2) enthalten.

### BEFESTIGEN DES FACEPLATE

*So befestigen Sie das Faceplate:*

- Schließen Sie das Diskfach, entfernen Sie alle Memory Units und schalten Sie das Entertainmentssystem aus.
- Entfernen Sie das vorhandene Faceplate vom Entertainmentssystem, indem Sie die den Schlitz an der rechten Seite suchen und das Faceplate (unten, falls das Entertainmentssystem senkrecht steht) ziehen, bis es sich löst. Halten Sie dabei das Entertainmentssystem fest, damit es nicht herunterfällt.
- Richten Sie die Laschen am neuen Faceplate an den Schlitzen am Entertainmentssystem aus und drücken Sie es hinein.

#### HINWEIS

Vermeiden Sie, an den Memory Unit-Deckeln des Faceplates zu ziehen, wenn Sie es von Entertainmentssystem entfernen, da sich diese vom Faceplate lösen können.



# Piastra Xbox 360

Grazie per aver scelto la piastra Microsoft® Xbox 360™. Personalizza la tua console Xbox 360 con le piastre distintive più adeguate al tuo stile personale. Caratteristiche delle piastre Xbox 360:

- Materiali di alta qualità, resistenti ai graffi e allo scolorimento.
- Design facili da cambiare ogni volta che vuoi.
- Design in edizione limitata.

<b><span>⚠</span> AVVERTENZA</b>
Prima di utilizzare questo prodotto, leggere questo manuale e i manuali Xbox 360 per importanti informazioni sulla sicurezza e sulla tutela della salute. Conservare tutti i manuali per riferimento futuro. Per i manuali di sostituzione, visitare il sito <a href="http://www.xbox.com/support">www.xbox.com/support</a> o chiamare il Supporto clienti Xbox (consultare "Se è necessaria ulteriore assistenza").

La garanzia limitata di questo prodotto è inclusa nel manuale Garanzia di Xbox 360 (Volume 2).

### FISSA LA TUA PIASTRA

*Per fissare la tua piastra:*

- Chiudere il vano disco, rimuovere tutte le memory unit, quindi spegnere la console.
- Rimuovere la piastra esistente dalla console localizzando lo slot sul lato destro della piastra (o in basso se la console è orientata verticalmente) e tirando verso l'alto fino a quando si stacca. Evitare che la console possa cadere tenendola saldamente in posizione mentre tiri la piastra.
- Allineare le linguette sulla nuova piastra con gli slot sulla console e premere per spingerle in posizione.

#### NOTA

Evitare di tirare gli sportelli della memory unit della piastra quando è staccata dalla console, in quanto possono separarsi dalla piastra.



# Face Xbox 360

Obrigado por ter escolhido a Face ® Xbox 360™ da Microsoft. Personalize a sua consola Xbox 360 com faces únicas que correspondem ao seu estilo pessoal. Características da Face Xbox 360

- Materiais de elevada qualidade resistentes a riscos e à descoloração.
- Capas fáceis de mudar sempre que desejar.
- Padrões de edição limitada.

<b><span>⚠</span> AVISO</b>
Antes de utilizar este produto, leia este manual e os manuais da Xbox 360 onde encontrará informações importantes de segurança e saúde. Guarde todos os manuais para referência futura. Para obter manuais de substituição, consulte <a href="http://www.xbox.com/support">www.xbox.com/support</a> ou telefone para o número de Suporte a Clientes Xbox (consulte "Se Precisar de Mais Ajuda").

A garantia limitada para este produto está contida no manual Garanzia da Xbox 360, (Volume 2).

### MONTAR A FACE

*Para montar a face:*

- Feche o tabuleiro do disco, remova todas as unidades de memória e, em seguida, desligue a consola.
- Remova a face existente na consola. Para tal, localize a ranhura no lado direito da face (ou parte inferior se a consola estiver orientada na vertical) e puxe até que esta se separe. Segure e coloque a consola de forma a que esta não caia quando remover a face.
- Alinhe as saliências de encaixe da nova face com as ranhuras existentes na consola e encaixe a face.

#### NOTA

Evite puxar as portas das unidades de memória da face quando separadas da consola, visto que poderão separar-se da face.



### FEHLERBEHEBUNG

#### Diskfach öffnet sich nicht

Entfernen Sie das Faceplate. Überprüfen Sie dann sorgfältig die Ausrichtung und drücken Sie das Faceplate wieder auf das Entertainmentssystem.

### WENN SIE WEITERE HILFE BENÖTIGEN

Gehen Sie zu [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) oder rufen Sie den Kundensupport unter einer der folgenden Nummern an:

Österreich: 0800-281-360 (TTY-Benutzer: 0800-281-360)
Deutschland: 0800-181-2968 (TTY-Benutzer: 0800-181-2975)
Schweiz: 0800-83-6667 (TTY-Benutzer: 0800-83-6668)

Bringen Sie Ihr Xbox 360 Entertainmentssystem oder die Peripheriegeräte nur zur Reparatur oder Wartung zu Ihrem Händler, wenn Sie von einem Vertreter des Xbox-Kundensupports dazu aufgefordert werden.

<b><span>⚠</span> Versuchen Sie keine selbständigen Reparaturen</b>
Versuchen Sie nicht, das Xbox 360 Entertainmentssystem, die Stromversorgung oder die Peripheriegeräte in irgendeiner Weise zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren. Dies kann zu ernsthaften Verletzungen oder Tod durch Stromschlag oder Feuer führen und die Garantie erlischt dadurch.

### COPYRIGHT

Die in diesen Unterlagen enthaltenen Angaben und Daten, einschließlich Hinweise auf URLs und weitere Internet-Websites, können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die Benutzer sind verantwortlich für die Einhaltung aller geltenden Urheberrechtsgesetze. Unabhängig von der Anwendbarkeit der entsprechenden Urheberrechtsgesetze darf ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis der Microsoft Corporation kein Teil dieses Dokumentes für irgendwelche Zwecke vervielfältigt oder in einem Datenabfragesystem gespeichert oder darin eingelesen werden, unabhängig davon, auf welche Art und Weise oder mit welchen Mitteln (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen, usw.) dies geschieht.

Es ist möglich, dass Microsoft Rechte an Patenten bzw. Patentanmeldungen, an Marken, Urheberrechten oder sonstigem geistigen Eigentum besitzt, die sich auf den fachlichen Inhalt dieses Dokuments beziehen. Das Bereitstellen dieses Dokuments gibt Ihnen jedoch keinen Anspruch auf diese Patente, Marken, Urheberrechte oder auf sonstiges geistiges Eigentum, es sei denn, dies wird ausdrücklich in den schriftlichen Lizenzverträgen von Microsoft eingeräumt.

© 2005 Microsoft Corporation. Alle Rechte vorbehalten.

Microsoft, Xbox, Xbox 360 und die Xbox und Xbox 360 Logos sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

### RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

#### Il vano del disco non si apre

Rimuovi la piastra. Quindi controllare con cura l'allineamento e premere nuovamente la piastra sulla console.

### SE È NECESSARIA ULTERIORE ASSISTENZA

Visitare il sito [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) o chiamare il numero del Supporto clienti Xbox:

Italia: 800-787614 (utenti TTY: 800-787615)
Svizzera: 0800-83-6667 (utenti TTY: 0800-83-6668)

Non portare la console Xbox 360 o le sue periferiche al rivenditore da riparazione o l'assistenza a meno di istruzioni in tal senso da parte di un rappresentante del Supporto clienti Xbox.

<b><span>⚠</span> Non tentare di eseguire riparazioni</b>
Non tentare in alcun modo di smontare, sottoporre a manutenzione o modificare la console Xbox 360, l'alimentatore o le sue periferiche in alcun modo. Ciò potrebbe comportare il rischio di gravi lesioni o di morte per scosse elettriche o incendi e invaliderebbe la garanzia.

### COPYRIGHT

Le informazioni contenute nel presente documento, inclusi gli URL e i riferimenti ad altri siti Web, sono soggette a modifiche senza preavviso. Il rispetto di tutte le leggi applicabili in materia di copyright è esclusivamente a carico dell'utente. Fermi restando tutti i diritti coperti da copyright, nessuna parte di questo documento potrà comunque essere riprodotta o inserita in un sistema di riproduzione o trasmessa in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo (in formato elettronico, meccanico, su fotocopia, come registrazione o altro) per qualsiasi scopo, senza il permesso scritto di Microsoft Corporation.

Microsoft può essere titolare di brevetti, domande di brevetto, marchi, copyright o altri diritti di proprietà intellettuale relativi all'oggetto del presente documento. Salvo quanto espressamente previsto in un contratto scritto di licenza Microsoft, la consegna del presente documento non implica la concessione di alcuna licenza su tali brevetti, marchi, copyright o altra proprietà intellettuale.

© 2005 Microsoft Corporation. Tutti i diritti riservati.

Microsoft, Xbox, Xbox 360 e i logo Xbox e Xbox 360 sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

#### O Tabuleiro do Disco Não Abre

Remova a face. Em seguida, verifique o alinhamento e encaixe a face novamente na consola.

### SE PRECISAR DE MAIS AJUDA

Visite [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) ou telefone para o número de Suporte a Clientes Xbox:

Portugal: 800-844-059 (utilizadores TTY: 800-844-060)

Leve a sua consola Xbox 360 ou os seus periféricos ao seu revendedor para reparação ou manutenção, apenas quando instruído para tal por um Representante do Suporte a Clientes Xbox 360.

<b><span>⚠</span> Não Efectue Reparações</b>
Não tente desmontar, reparar ou modificar a consola Xbox 360, a fonte de alimentação ou os seus periféricos seja de que forma for. Ao fazê-lo, corre o risco de danos pessoais graves ou perigo de morte de choque eléctrico ou fogo, e a sua garantia perderá a validade.

### DIREITOS DE AUTOR

As informações contidas neste documento, incluindo referências a URLs e outros Web sites da Internet, estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. É da responsabilidade do utilizador o cumprimento das leis de direitos de autor aplicáveis. Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, armazenada ou introduzida num sistema de obtenção de dados, nem transmitida sob qualquer forma ou por qualquer meio (electrónico, mecânico, por fotocópia, gravação, etc.) para qualquer fim, sem a permissão expressa, por escrito, da Microsoft Corporation, não limitando os direitos inerentes aos direitos de autor.

A Microsoft pode possuir patentes, requisições de patentes, marcas comerciais, direitos de autor ou outros direitos de propriedade intelectual que abrangam matérias abordadas no documento. Com excepção dos casos expressamente indicados em qualquer contrato de licença da Microsoft, fornecido por escrito, a disponibilização do presente documento não proporciona ao utilizador quaisquer licenças sobre essas patentes, marcas comerciais, direitos de autor ou outra propriedade intelectual.

© 2005 Microsoft Corporation. Todos os direitos reservados.

Microsoft, Xbox, Xbox 360 e os logótipos da Xbox e da Xbox 360 são marcas registadas ou comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.